



INDICE

Il saluto del Presidente	3
Presentazione	4
Panoramica	5
Umanitario e Sviluppo	6 - 7
Focus Progetti	8 - 11
Rapporto finanziario	12-13
Rapporto di revisione	14
Ringraziamenti	15

IMPRESSUM

Rapporto sulle attività 2018

Maggio 2019 - N°349

Grafica : Morija

Traduzione : Bruna Langel

Fotos : Manue Chenal (p6), Chantal Dervey (p8, 10, 14), Fotolia e Veveyse (p15), Jérôme Prekel (copertina, p2, 3, 4, 5, 7, 9, 16).

Editore : Morija - 1897 Le Bouveret

Stampa : Jordi AG, Belp

Web : il presente rapporto è disponibile in versione elettronica sul sito www.morija.org

Revisore dei conti :
Fiduciaire Künzle SA

Morija è certificata ZEWO dal 2005. La certificazione ZEWO viene assegnata alle organizzazioni di pubblica utilità meritevoli di fiducia.

Donazioni CCP 19-10365-8
IBAN CH43 0900 0000 1901 0365 8

©Morija - 2019
Route Industrielle 45
1897 - Le Bouveret





IL SALUTO DEL PRESIDENTE

IL BICCHIERE MEZZO PIENO

Negli ultimi 30 anni, il tasso di povertà estrema nel mondo è passato dal 44,3% al 12,7%, il che è un risultato estremamente incoraggiante. Gli sforzi compiuti dagli attori della solidarietà stanno dando i frutti, anche se in modo non uniforme secondo i continenti. È il bicchiere mezzo pieno. Tuttavia, secondo l'ONU ci sono ancora circa 800 milioni di persone che vivono al di sotto del soglia di povertà estrema, vale a dire con meno di \$ 1,90 al giorno e gran parte delle quali vive in Africa. È il bicchiere mezzo vuoto. Sappiamo che i problemi posti da questa piaga non si limitano al regno della povertà estrema, ma richiedono, oltre a ciò, risposte olistiche e appropriate nelle sfere politiche, educative, economiche e sociali di queste società problematiche.

Nel 2018, Morija è riuscita a mantenere il suo impegno tra i paesi più poveri del mondo * e siamo lieti di presentare oggi questo rapporto di attività che riflette fedelmente i risultati ottenuti grazie al vostro impegno. Spesso difficili, a volte disperate, una moltitudine di situazioni sono state colpite. Attraverso 21 progetti separati, più di 65.000 beneficiari bisognosi hanno visto le loro vite migliorate in modo sostenibile.

Una delle principali sfide di quest'anno è stata quella di trovare soluzioni in quanto alla fine delle assegnazioni dei latticini terapeutici di cui abbiamo beneficiato per così tanti anni (valore medio annuo di 500'000 franchi), e il cui bisogno è vitale per i bambini malnutriti ricoverati nei nos-

tri Centri di Recupero e di Educazione Nutrizionale (CREN). Ho capito l'importanza cruciale di queste dotazioni durante la mia visita al CREN di Ouagadougou all'inizio del 2018. Grazie al lavoro del nostro team dei Programmi in Svizzera, è stata trovata una soluzione in collaborazione con la Direzione dello sviluppo e della cooperazione Svizzera (DSC) per i prossimi tre anni. Questa è una grande sfida che è stata identificata con molti altri e, a nome del Consiglio di Amministrazione di Morija, desidero congratulare la Direzione e l'intera squadra della sede per il loro impegno e la loro professionalità nella gestione dei numerosi fascicoli giornalieri. Il cuore della nostra azione risiede nei nostri paesi di intervento e il mio ringraziamento va in particolare ai nostri 138 collaboratori africani, che quotidianamente esercitano la loro vocazione coraggiosamente in un contesto economico difficile, e talvolta nell'insicurezza delle zone di conflitto.

Il capitolo del 2018 è appena chiuso, quello del 2019 è già aperto. Con perseveranza e determinazione, continueremo i nostri sforzi in favore dei più bisognosi : per riuscirci, sappiamo di poter contare sulla forza della nostra rete internazionale, sulle conoscenze dei dipendenti esperti e sul sostegno dei nostri partner, donatori privati e istituzioni, senza le quali questi risultati non avrebbero potuto essere raggiunti. Che possano essere ringraziati calorosamente!

Gabriel Migy
Presidente de Morija

“
Non stancarti
di fare del
bene ”

La Bibbia, Gal. 6:9

*Secondo la classifica stabilita dall'indice di sviluppo umano, il Burkina Faso e il Ciad occupano rispettivamente la 183^a e la 186^a posizione sui 189 paesi censiti dal Programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo.



Fondata en 1979,

... Morija è un'associazione senza fini di lucro, regolata da un proprio statuto e dagli articoli 60 ess. del Codice Civile svizzero.

Le due organizzazioni uniscono sforzi e competenze per avviare con partner locali progetti di aiuto allo sviluppo in una prospettiva di cooperazione.

Morija beneficia del label ZEW0 dal 2005 ed è stata ricertificata nel 2015 per un periodo di 5 anni.



**La vostra donazione
è in buone mani**

Il certificato di qualità attesta:

- un uso conforme allo scopo, redditizio ed efficiente delle donazioni.
- informazioni trasparenti e conti annuali significativi.
- strutture di controllo indipendenti e appropriate.
- una comunicazione trasparente e un'equa raccolta dei fondi.

CONSIGLI D'AMMINISTRAZIONE

		dal
Gabriel Migy	Presidente	2017
Philippe Morawiec	Tesoriere	2017
Gérald Turin	Segretario	2016
Pierre Cavin	Membro	1999
Frédéric Meyer	Membro	2017

DIREZIONE GENERALE

		dal
Jérôme Prekel		2016

DIREZIONE DEI PROGRAMMI

		dal
Benjamin Gasse		2018

SQUADRE OPERATIVE

147	
equivalente tempo pieno	
Coordinamento Africa Occ.	4
Progetti Burkina-Togo	109
Coordinamento Africa Orientale	1
Progetti Ciad-Camerun	24
Sede Europa	9
Volontarie missioni chirurgica	12

MORIJA 2018

in cifre

+
65'000

PERSONE
BENEFICIARIE

147

COLLABORATORI
IMPEGNATI

18

tonnellate
DI CEREALI
RACCOLTI

2,6 MCHF
2,3 M.EUR

VOLUMI
FINANZIARI

32

tonnellate
DI LATTICINI
BRODI RISTRETTI

BURKINA FASO



TOGO



CIAD



CAMERUN





UMANITARIO e SVILUPPO

BENJAMIN GASSE, DIRETTORE DEI PROGRAMMI DELLE PARTNERSHIP

Nell'ambito della solidarietà internazionale, è consuetudine distinguere, se non opporre, aiuti umanitari e aiuti allo sviluppo.

L'aiuto umanitario risponde a una situazione di crisi in cui le vittime necessitano un aiuto rapido per soddisfare i loro bisogni primari (cibo, acqua, alloggio, vestiti). Mentre gli aiuti allo sviluppo fanno parte di un periodo più lungo affrontando i problemi strutturali e consentendo cambiamenti più profondi e duraturi.

A Morija, interveniamo nei paesi più poveri del mondo, i due tipi di aiuti sono praticati in sinergia, uno che può prevalere sull'altro a seconda del contesto umanitario. Perché bisogna saper "cambiare la benda ma pensare anche al cambiamento".

Aiuto umanitario: fornire una risposta rapida a una situazione di crisi

Nell'Africa sub-sahariana, dove il 90% della popolazione vive nell'agricoltura di sussistenza, i raccolti dipendono in gran parte da una buona pluviometria. Se questi non erano buoni, i granai sono vuoti intorno al mese di maggio e portano le famiglie nel difficile periodo "di saldatura": sui mercati il prezzo dei cereali fiammeggia, i pasti stanno diventando scarsi, mancano di diversità e la malnutrizione si instaura.

È in questo momento che i nostri Centri di Recupero e di Educazione Nutrizionale (CREN) vivono un picco della loro presenza e ospedalizzano i bambini in situazione di grave malnutrizione. La gravità dei casi richiede un urgente recupero nutrizionale e la sommi-

nistrazione di prodotti a base di latte terapeutico, complessi vitaminici e farmaci. Questo aiuto umanitario è supportato da un personale medico competente e dalla rapida mobilitazione di mezzi finanziari per l'acquisto di cibo.

Aiuto allo sviluppo: equipaggiamento e sostegno per eliminare la povertà

Se si è aggravata in un breve periodo, la malnutrizione infantile è un problema di salute cronico, rilevante di un'alimentazione dei bambini con deficit dal punto di vista qualitativo e quantitativo, ma combina molteplici cause: la mancanza di accesso all'acqua, il degrado del suolo, rendimenti agricoli insufficienti, il basso potere d'acquisto delle famiglie.

Tutti questi fattori condividono il denominatore comune la povertà, che gli aiuti allo sviluppo cercheranno di ridurre in modo sostenibile. Ciò avviene, ad esempio mediante la costruzione di pozzi, la creazione di gruppi di risparmio e credito, tecniche agricole produttive e rispettose dell'ambiente, azioni che migliorano il livello di beneficiari, ma anche renderli più resilienti in caso di crisi.

Con i nostri partner e i nostri 138 collaboratori sul terreno, **la nostra visione è di ridurre la povertà non solo congiuntamente ma anche strutturalmente**, in modo che un giorno gli aiuti umanitari e gli aiuti allo sviluppo siano relegati al grado di memoria nei libri di storia degli scolari.

“ Cambiare la benda ma pensare anche al cambiamento ”



AIUTO ALLO SVILUPPO PER LA SFIDA AL CAMBIAMENTO CLIMATICO

BENJAMIN GASSE, DIRETTORE DEI PROGRAMMI DELLE PARTNERSHIP

Il cambiamento climatico e le sue conseguenze sulla natura e le condizioni di vita dei suoi abitanti sono ora dimostrati, conosciuti e accettati dalla maggior parte della popolazione.

E questa situazione sta già avendo un impatto sulle popolazioni più vulnerabili, in particolare nell'Africa sub-sahariana.

Secondo un rapporto dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), tra il 2030 e il 2050, si prevede che il cambiamento climatico causerà 250.000 morti all'anno dovuti alla malaria, alla malnutrizione, alla diarrea e allo stress termico

In 4 paesi di intervento, i nostri team e beneficiari sono in prima linea e vedono gli effetti del cambiamento climatico su base giornaliera con un aumento di eventi estremi e imprevedibili: forti piogge, siccità, inondazioni.

La loro combinazione presenta molti pericoli. La siccità può causare incendi, carestie ... Le inondazioni, nel frattempo, causano la proliferazione delle zanzare, la distruzione delle colture o la contaminazione delle acque.

D'ora in poi, nell'elaborazione dei nostri progetti, il rischio legato a questi imprevisti climatici è integrato: sono previste azioni di adattamento o di attenuazione per consentire di limitare gli effetti.

Ciò riguarda in particolare i nostri progetti per l'accesso all'acqua potabile e agricola:

- **La perforazione di pozzi trivellati** garantendo l'accesso all'acqua potabile per tutti, in quantità e qualità, anche in caso di siccità.

- **Un'importante consapevolezza dell'igiene** e di un tasso di risanamento vicino al 100%, garantendo un ambiente salubre, l'evacuazione delle acque di scarico e di una buona salute.

- **Una migliore gestione delle acque agricole** e attuazione di pratiche meno intensive in acqua: pacciamatura, copertura vegetali delle piante, raccolta delle acque piovane, semi locali adattati, accesso alle previsioni meteorologiche ...

- **Una particolare attenzione alla riforestazione** e al suolo: preservato, poco lavorato e ricco di materia organica, conserva l'acqua ed è più resistente alla siccità e alle inondazioni.

Questo elenco non è esaustivo e queste soluzioni plurali dovranno necessariamente essere combinate. L'esercizio è pericoloso e ingiusto perché implica chiedere ai paesi del Sud di fare i compiti dei paesi sviluppati. Ma l'esercizio è essenziale perché riguarda la loro sopravvivenza.

“

Lo sviluppo sostenibile e il cambiamento climatico sono due facce della stessa medaglia

Ban Ki-moon

”





Morija attribuisce una grande importanza alla lotta contro la malnutrizione, in particolare quella che colpisce i bambini da 0 a 5 anni.

Si stima attualmente che in Burkina Faso l'88% dei bambini tra i 6 mesi e i 5 anni soffre di anemia, il che conduce a un ritardo nella crescita, rende i bambini più vulnerabili verso malattie come la malaria e ne limita lo sviluppo cognitivo.

Assistere i bambini affetti da malnutrizione rimane una storica priorità di Morija. Tuttavia, le nostre azioni vanno ampliandosi e mirano a lottare contro i ritardi nella crescita, che hanno numerosi impatti negativi sullo sviluppo dei bambini.

6'325 BENEFICIARI

BURKINA FASO

CREN Ouagadougou
CREN Nobéré
CREN Le Refuge
CAED

19 persone impiegate
3'115 beneficiari

TOGO

Centro Sanitario di Farendé
Programma partner
830 beneficiari

CIAD

PMI Koumra
Programma partner
2'380 beneficiari



8'300
CONSULTAZIONI
REALIZZATE

32'000 KG
DI LATTICINI
CONSUMATI

9'869 KG
DI CEREALI
CONSUMATI

Abbreviazioni

CREN (Centro di Recupero e di Educazione Nutrizionale), CAED (Centro di Accoglienza dell'infanzia in pericolo), CMS (Centro Medico-Sociale), PMI (Protezione Materna Infantile), CSI (Centro di Salute Integrato).



139
OPERAZIONI
DI CHIRURGIA

12'639
SEDUTE DI
FISIOTERAPIA

18'611
ESAMI DI
LABORATORIO

1'129 PAZIENTI
TRATTATI CONTRO
LA MALARIA

2'124
DONNE INCINTA
SEGUITE


CIAD
Dal 1983


CAMERUN
Dal 1992



In un'ottica sociale, Morija sostiene tre strutture sanitarie.

Il Centro Medico-Chirurgico (CMC) di Kaya è una struttura unica in Burkina Faso per l'offerta di cure proposte. Per permettere alle persone con disabilità di ritrovare mobilità, speranza e dignità, il Centro offre tre tipi di cure: prestazioni di fisioterapia, ausili ortopedici e interventi chirurgici.

Nei suoi due Centri sanitari in Camerun e Togo, Morija offre una serie di cure di base che hanno un impatto diretto sulla salute dei beneficiari.

12'253 BENEFICIARI

BURKINA FASO

Centro Medico-Chirurgico di Kaya
21 persone impiegate
1'228 beneficiari

TOGO

Centro Sanitario di Farendè
Programma partner
8 persone impiegate
4'737 beneficiari

CAMERUN

Centro Sanitario di Guider
Programma partner
23 persone impiegate
6'288 beneficiari





Per fornire una risposta globale alla problematica igienico-sanitaria, Morija ha fatto il punto su come vengono gestiti i rifiuti a Nobéré.

Al Programma WASH Colibri è stato aggiunto un capitolo sulla gestione dei rifiuti che ha avuto come primo obiettivo la sensibilizzazione del comune a questo tema.

Concentrandosi sul solo comune di Nobéré in Burkina Faso, nel 2017 il settore EAH (acqua, servizi sanitari e igienici) si è occupato di rafforzare le capacità degli attori locali per rendere durature le infrastrutture realizzate: punti di approvvigionamento idrico migliorati, latrine familiari e scolastiche, dispositivi lavamani.

40'000 BENEFICIARI

BURKINA FASO

1 Programma Morija / 5 parti
25 persone impiegate

1. Accesso a l'acqua potabile
2. Accesso al risanamento
3. Sensibilizzazione a l'igiene
4. Gestione dei rifiuti
5. Rinforzare la gestione comunale

45'000
PERSONE
SENSIBILIZZATE

10'700
BENEFICIARI DI
ACQUA POTABILE

6'500
BENEFICIARI
DELLE LATRINE
FAMILIARI

9 + 20
PUNTI D'ACQUA
COSTRUITI E
RIPRISTINATI



ISTRUZIONE

10 SCUOLE
SOSTENUTE

2'983 ALUNNI
DI ELEMENTARE

760
STUDENTI



Morija dimostra un forte impegno nel campo dell'istruzione.

Le azioni storiche per il sostegno del complesso scolastico di Paalga e delle mense scolastiche sono proseguite. Il desiderio di rafforzare il settore essenziale dell'educazione si è materializzato con un sostegno speciale al collegio della scuola di Sougou e Guéré (elettrificazione, orticoltura, trivellazione, biblioteca, mensa scolastica, ...). Inoltre, l'apprendistato e la formazione continua rimangono presenti in tutti i nostri progetti, in particolare nel settore agricolo.

BURKINA FASO

Stabilimenti scolastici,
in numero di alunni :

**Paalga (900), Guéré A et B (815),
Ouéloghin (502), Yarsé (206),
Sarogo (184), Bakago (187),
Kandarzana A et B (607), Sougou (302).**

3'703 beneficiari



SVILUPPO RURALE

18 TONNELATE
DI CEREALI
RACCOLTI

2'664
PRESTITI
CONCESSI

273
AGRICOLTORI
FORMATI

15'552
ALBERI DI
CACAO PIANTATI



Attraverso due progetti faro, Morija contribuisce a migliorare la situazione economica e ambientale degli abitanti del villaggio di Nobéré in Burkina Faso.

Risparmiare Per il Cambiamento (RPC) ha aumentato il reddito delle donne rafforzandone l'autonomia. Gli agricoltori beneficiari dei Campi Familiari coltivati a Bocage (CFB) hanno visto la loro resa aumentare, perfino raddoppiare in alcuni casi, adottando pratiche agricole rispettose dell'ambiente.

BURKINA FASO e TCIAD

**Campi Familiari Coltivati a Bocage
Risparmiare Per il Cambiamento**

10 persone impiegate
2'560 beneficiari

TOGO

Agroforestale

Programma partner
249 produttori di cacao

Conto economico Morija Svizzera

ENTRATE	2018		2017	
	CHF	EUR	CHF	EUR
Entrate del settore privato	1 562 293	1 386 363	2 162 831	1 984 613
Entrate del settore pubblico	97 324	86 364	147 264	135 129
Dono in natura latticino DSC			498 924	457 812
Dono DSC	400 000	354 956		
Dono in natura	260 828	231 456	246 596	226 276
Morija Francia	331 769	294 409		
REDDITO TOTALE	2 652 214	2 353 548	3 055 614	2 803 830
SPESE per progetti				
Progetti Burkina Faso	1 593 787	1 414 311	2 145 986	1 959 156
Nutrizione	360 766	320 140	500 666	459 411
WASH	583 510	517 801	554 138	508 477
Salute	437 972	388 652	842 150	772 756
Istruzione	62 312	55 295	102 498	94 052
Sviluppo rurale	149 227	132 423	146 534	134 460
Progetti Ciad	136 760	121 360	236 115	216 659
Nutrizione	119 999	106 486	222 150	203 845
Sviluppo rurale	16 761	14 874	13 965	12 814
Progetti Camerun	24 811	22 017	10 358	9 504
WASH	6 023	5 345	37	34
Salute	18 788	16 672	10 321	9 471
Progetti Togo	117 627	104 381	67 015	61 493
Salute	55 005	48 811	47 093	43 213
Sviluppo rurale	62 622	55 570	19 922	18 281
COSTO TOTALE DEI PROGETTI	1 872 985	1 662 069	2 459 475	2 256 813
SPESE Generali di sede				
Spese personale	108 407	96 199	105 147	96 483
Spese per immobili	14 549	12 911	15 141	13 894
Oneri di gestione	100 968	89 598	123 230	113 075
Spese di manutenzione	7 535	6 686	8 087	7 421
Spese per la raccolta fondi	491 366	436 033	482 388	442 639
Ammortamenti	29 202	25 914	30 025	27 551
COSTI TOTALI DELLA SEDE	752 028	667 341	764 019	701 064
Oneri e proventi finanziari	22 608	20 062	44 327	40 675
RISULTATO DI GESTIONE	4 593	4 076	-212 207	-194 721
Oneri e proventi fuori gestione	-2 120	1 881	-171 539	-157 404
RISULTATO SENZA VARIAZIONE FONDI	6 713	5 957	-40 667	-37 316
Attribuzione ai fondi collegati	1 739 515	1 543 629	2 063 911	1 893 843
Utilizzo dei fondi collegati	-1 437 286	-1 275 433	-1 937 862	-1 778 181
Variazione dei fondi e del capitale	302 229	268 195	126 049	115 662
RISULTATO DELL' ESERCIZIO	-295 516	-262 237	-166 716	-152 979

Movimento del conto capitale

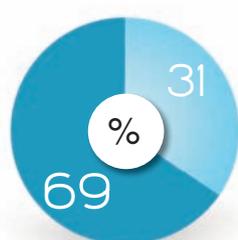
	2018		2017	
	CHF	EUR	CHF	EUR
Capitale all'inizio	1 777 143	1 577 019	1 943 859	1 783 684
Risultato esercizio	-295 516	-232 873	-166 716	-152 979
CAPITALE DA RIPORTARE	1 481 627	1 314 781	1 777 143	1 630 705

Bilancio

ATTIVO	2018		2017	
	CHF	EUR	CHF	EUR
Liquidità	498 892	442 712	140 818	129 215
Altri attivi circolanti	44 174	39 200	43 162	39 606
Attività immobilizzate	3 059 115	2 714 629	3 088 317	2 833 838
TOTALE ATTIVO	3 602 181	3 196 540	3 272 297	3 002 659
PASSIVO				
Capitali stranieri	1 487 390	1 319 895	1 164 219	1 068 287
Capitali propri	2 114 791	1 876 645	2 108 079	1 934 372
TOTALE PASSIVO	3 602 181	3 196 540	3 272 297	3 002 659

Tassi di cambio ufficiale al 31/12/2018 : 1 € = CHF 1,1269 al 31/12/2017 : 1 € = CHF 1,1744

PROVIENZA DEI FONDI

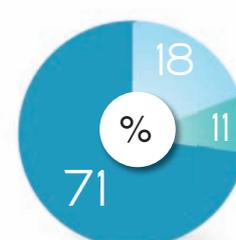


- donazioni private
- donazioni pubbliche

UTILIZZO PER TIPO DI PROGETTO



UTILIZZO DEI FONDI



- progetto
- fundraising
- amministrazione

Nel 2018, le risorse dell'associazione, escluse le dotazioni in natura, ammontavano a CHF 2'391'386.- e sono leggermente aumentate (+ 3,5%) rispetto all'anno precedente (CHF 2'310'094.-).

I Contributi dai fondi pubblici rappresentano quest'anno 1/3 delle entrate totali. Il 71,4% delle risorse è stato speso per i 21 progetti condotti sul terreno durante l'anno.

Le donazioni in natura (CHF 260'828.-) rappresentano il 10% delle risorse di Morija e sono costituite da: il sostegno delle missioni chirurgiche del CMC di Kaya in Burkina Faso (CHF 84'250.-), il tempo di lavoro dell'ufficio di architettura NOMOS che ha lavorato gratuitamente sul progetto di Kaya (CHF 31'457.-), tempo di volontariato accumulato (CHF 17'331.-), inoltre dell'attrezzatura medica (CHF 127'789.-).



Monthey, le 4 avril 2019/SM/cpz

**RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE
SULLA REVISIONE LIMITATA ALL'ASSEMBLEA DEI SOCI' DELL'
ASSOCIATION MORIJA - BOUVERET**

Signora, Signore,

In qualità d'ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio e conto d'esercizio) dell'Associazione Morija per l'esercizio chiuso al 31.12.2018. Secondo la Swiss GAAP RPC 21, le informazioni del rapporto sul rendimento non sono sottomesse al controllo de l'organo di revisione.

Il comitato è responsabile della redazione del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di soddisfare i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente alla Norma svizzera sulla revisione limitata, la quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che delle anomalie significative possano essere identificate nel conto annuale. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare delle udienze, delle procedure di controllo analitiche ed egualmente, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche dettagliate della documentazione disponibile presso l'entità sottoposta alla revisione. Invece, le verifiche dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, così come le udienze e altre procedure di controllo destinate all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Durante la nostra revisione, non abbiamo rilevato elementi che ci facciano concludere che il conto annuale non dia un'immagine reale del patrimonio, della situazione finanziaria e dei risultati, in conformità con la Swiss GAAP RPC, e che non siano consoni alla legge ed agli statuti.

Inoltre, attestiamo che le disposizioni della fondazione ZEWO, da verificare secondo le disposizioni esplicative relative all'articolo 12 del regolamento sul marchio di qualità ZEWO, sono rispettate.

Künzle Fiduciaire et Gérance SA

Sébastien Morisod
Revisore abilitato
(Revisore responsabile)

Benoît Fellay
Revisore abilitato

Annesso : Conti annuali

Teniamo a ringraziare calorosamente tutti quelli che ci hanno sostenuto nel 2018 :

• 5'687 fedeli donatrici e donatori in Svizzera e in Francia, senza i quali nessuna azione di aiuto potrebbe essere portata avanti a favore dei beneficiari, che sosteniamo in Africa giorno dopo giorno.

Le vostre donazioni riflettono la vostra solidarietà e la fiducia che concedete al nostro lavoro.

• Le istituzioni pubbliche, fondazioni e comuni che hanno finanziato alcuni dei nostri progetti.

• Le imprese e gli ospedali che ci hanno donato materiale e medicine.

Ringraziamo di cuore anche i volontari che hanno donato tempo e competenze e i nostri fornitori che hanno manifestato la loro generosità in ragione del nostro statuto.

Ringraziamo infine i nostri collaboratori e partner africani, che si sono impegnati senza sosta per offrire un aiuto, sinonimo di speranza e progresso.

DONATORI E PARTNER ISTITUZIONALI



CHOCOLATS-SOLIDAIRES

Nel 2018, due scuole svizzere hanno sostenuto i programmi educativi di Morija in Burkina Faso, grazie alle operazioni dei cioccolatini solidali.

A Pasqua, i 950 studenti del **CO de La Tour-de-Trême** si sono impegnati in favore del collegio di Sougou, i cui 302 studenti e 4 insegnanti (75 studenti per classe in media) man-



cavano di tutto: il punto d'acqua il più vicino era a 1,5 km di distanza, senza elettricità, senza servizi igienici. Grazie all'impegno degli alunni svizzeri e dei loro insegnanti e alla raccolta realizzata, è stato possibile dotare il Collegio di Sougou di un pozzo profondo di 60 metri, di latrine e di un dispositivo per lavarsi le mani. pannelli fotovoltaici per l'elettrificazione delle classi, attrezzature scolastiche e sportive e una biblioteca. Da allora la nuova cucina e l'acquisto di cibo hanno permesso di distribuire un pasto al giorno ai bambini svantaggiati.

A Natale, i 756 studenti del **CO de la Veveysse** si sono mobilitati per sostenere i 477 studenti della scuola rurale di Guéré e modernizzare le strutture della scuola. In poche settimane, Morija è stata in

grado di procedere alla riabilitazione del sistema solare e riportare la luce nelle 4 classi. Hanno potuto essere consegnati un centinaio di nuovi banchi e materiale scolastico. È stato allestito un orto per il rafforzamento del funzionamento della mensa scolastica, che garantisce un pasto al giorno a ogni scolaro.

Grazie a queste straordinarie mobilitazioni da parte della squadra educativa e degli alunni svizzeri, sono state effettuate importanti trasformazioni per migliorare le condizioni scolastiche degli studenti Burkinabè e dei loro insegnanti, che ci esprimono ancora ora la loro gratitudine.



chocolats-solidaires
dividete la felicità



UMANITARIO E SVILUPPO



Route Industrielle 45
CH-1897 Le Bouveret
Telefono : +41 (0)24 472 80 70
CCP : 19-10365-8
IBAN : CH43 0900 0000 1901 0365 8
info@morija.org
www.morija.org
www.chocolats-solidaires.info



Sakoula, Burkina Faso

Francia

morija.france@morija.org
Crédit Agricole
IBAN : FR76 1810 6000 1996 7026 0567 691

Coordinamento Burkina Faso-Togo

529 rue Kanti Zoobre (29.45) secteur 29
01 B.P. 114 - Ouagadougou 01
Burkina Faso
Telefono : + 226 25 36 19 61
morija.burkina@morija.org

Coordinamento Ciad-Camerun

B.P. 245 - Sahr - Tchad
TéléTelefonophone : + 235 66 76 99 86
morija.tchad@morija.org

